



**AUTOPARK HEGNAU**

Sempre 100 Viaturas Novos e Usados prontos para um Test-drive.

**Visite-nos!**

Büelstrasse 44, 8604 Hegnau  
Tel: 044 945 58 58 [www.ap-h.ch](http://www.ap-h.ch)  
Fazemos Leasing e Crédito com todos os Permis

# gazeta

Lusófona

Director: Adelino Sá  
Apartado 2810 - 6002 Luzern

N.º 206 \* Ano XVIII \* Mensal  
Novembro de 2015

Assinatura: 35 CHF  
[www.gazetalusofona.ch](http://www.gazetalusofona.ch)



## Soluções Residentes no Estrangeiro

9, Rue Terreaux du Temple, CP 1829, 1211 Genève 1 | Tel. 022 731 5800 | Fax 022 731 5804

Montepio

**Prometo voltar**  
– o romance de  
Jorge Ribas

Página 2



**João Baptista-**  
**Lopes apresenta**  
livro em Portugal

Página 5



**Este é o mês**  
da Audi na  
Garagem  
**AUTOSHOW**

**Venha**  
visitar-nos



Página 25

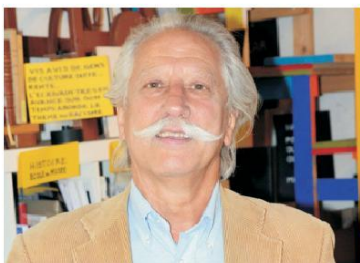
## Marcelo Cruz campeão da categoria moto 4 classe Sam



Página 6

**Professor**  
**Ernesto**  
**Ricou**  
e a sua  
paixão  
pela arte

Página 12



**Patrick Ramos**  
ficou em 3.º  
lugar no  
campeonato  
do mundo  
de acordeão

Página 41



**Telefone ilimitadamente**  
para 50 países e toda suíça!



Ver publicidade dentro!

Lebara  
mobile

Concurso para Clientes Portugueses Residentes no Estrangeiro que, entre 1/10 e 31/12 de 2015, façam remessas/transferências para Portugal no mínimo de 1.000€; tenham ativo o Mobile ou NetBanco e incrementado o seu saldo médio de recursos, no mínimo em 5.000€ (ou o respetivo contravalor em euros).

Para mais informações consulte o regulamento publicado em [www.santander.totta](http://www.santander.totta).  
p. Concurso publicitário nº133/2015 autorizado pela Secretária-Geral do Ministério da Administração Interna. Prémios não convertíveis em dinheiro.



Transfira as suas  
poupanças para  
**Portugal**

E habilite-se a ganhar  
1 dos 5 vales de viagem de 1.000€

Soluções Portugueses  
Residentes no Estrangeiro

+ Contacte-nos: Zurique - 043 243 81 21  
Genebra - 022 348 47 64 Câmbio - 022 349 27 86

**Santander Totta**